



Grammar: Conditional sentences II

Evo nas opet! Približavamo se kraju kursa i većinu važnih gramatičkih kategorija smo već prešli, pa ćemo se i u ovoj lekciji baviti jezičkim finesama. Na prošlom kursu obradili smo kondicionalne ili uslovne rečenice, i rekli da postoji nulti, koji samo liči na ovaj tip rečenica i tri kondicionala, prvi, drugi i treći.

Podsetiću te da se prvi odnosi na nešto što je realno i može da se desi.

If you work every day, you will finish the project on time.

Drugi se, pak, odnosi na nešto nemoguće što ne očekujemo ili ne može da se desi.

If I were the owner, I would increase the salaries of all employees.

I tek treći se odnosi na prošlost, tj. nešto se desilo a mi spekuliramo šta bi bilo drugačije da je nešto bilo drugačije. Na primer, Marta je zakasnila na sastanak sa važnim klijentima i klijenti su unajmili drugu advertajzing agenciju.

If Marta hadn't been late for the meeting, the clients would not have hired another advertising agency.

A sada pogledajmo ove primere:

If we hadn't missed the functionality requirement described in the last point of the brief, we wouldn't be working on it now. Ali mi jesmo promašili (u prošlosti), te sada radimo na tome (u sadašnjosti). Ili:

If we had had a complete and well-thought-out Plan B, we could just be celebrating our success now and not thinking about how we are going to finish the project in just a week. (ali nismo imali plan B u prošlosti te ne možemo da proslavimo uspeh u sadašnjosti).

Ovo su primeri takozvanog mešanog kondicionala ili *mixed conditional*. U ovim primerima imamo nešto iz prošlosti što kao rezultat ima nešto u sadašnjosti. Dakle, pričali smo o sadašnjem rezultatu neke hipotetičke situacije ili uslova u prošlosti. Iskoristili smo kombinaciju trećeg kondicionala u prvom delu rečenice, tj. *if + prošli perfekat*, i drugog kondicionala u drugom delu rečenice, tj. *would/could/might + infinitive*.

Evo još dva primera:

If we were more realistic when planning projects, we would have achieved all of the project's goals on time. (da smo realističniji u sadašnjosti a nismo, uspevali bismo da postignemo ciljeve na vreme u prošlosti a nismo uspevali)

If you weren't such a good team player and hard-worker, we wouldn't have done so well. (da nisi tako dobar timski igrač u sadašnjosti (a jesi), ne bismo bili toliko uspešni (a bili smo, u prošlosti)). Ovde smo upotreabili najpre drugi kondicional, tj.



Business course, level B2

Jelna Spasić

if + prosto prošlo vreme, odnosno treći kondicional u drugom delu rečenice, tj. *would/could/might + have + prošli particip*, a sve to da bi pričali o rezultatima iz prošlosti neke situacije u sadašnjosti ili uslova u sadašnjosti.

U suštini, mešaju se samo drugi i treći kondicional, a sve zavisi od toga da li želimo da kažemo nešto što je bitno za sadašnjost ili za prošlost. Ne brini, sve će biti mnogo jasnije nakon što uradiš vežbanja na ovom linku: <https://agendaweb.org/verbs/conditional-mixed-exercises.html>.